

## COMPLIANCE NOTICE – SECTION 44 WELSH LANGUAGE (WALES) MEASURE 2011 Brecon Beacons National Park Authority – Issue Date: 30/09/2015

The following standards were varied on 13 January 2017 in accordance with section 49 Welsh Language (Wales) Measure 2011:

- Standard 145
- O Standard 146

The following standards were varied on 13 January 2017 following a determination of an application to challenge future duties under section 57 Welsh Language (Wales) Measure 2011:

- Standard 105
- Standard 106
- Standard 107
- O Standard 108
- O Standard 109
- Standard 110
- Standard 111

Standard Number	Class of Standard	Standard	Imposition Day
1	Service Delivery	If you receive correspondence from a person in Welsh you must reply in Welsh (if an answer is required), unless the person has indicated that there is no need to reply in Welsh.	30/03/2016
2	Service Delivery	When you correspond with an individual ("A") for the first time, you must ask A whether A wishes to receive correspondence from you in Welsh, and if A responds to say that A wishes to receive correspondence in Welsh you must -  (a) keep a record of A's wish,  (b) correspond with A in Welsh when corresponding with A from then onwards, and  (c) send any forms you send to A from then onwards in Welsh.	30/09/2016
3	Service Delivery	When you send correspondence addressed to two individuals who are members of the same household (for example, the parents of a child) for the first time, you must ask them whether they wish to receive correspondence from you in Welsh; and if -  (a) both individuals respond to say that they wish to receive correspondence in Welsh, you must keep a record of that wish and correspond in Welsh from then onwards when sending correspondence addressed to both of those individuals;  (b) one (but not both) of the individuals responds to say that he or she wishes to receive correspondence in Welsh, you must keep a record of that wish and provide a Welsh language version of correspondence from then onwards when sending correspondence addressed to both of those individuals.	30/03/2016
4	Service Delivery	When you send the same correspondence to several persons, you must send a Welsh language version of the correspondence at the	30/03/2016

		same time as you send any English language version.	
5	Service Delivery	If you don't know whether a person wishes to receive correspondence from you in Welsh, when you correspond with that person you must provide a Welsh language version of the correspondence.	30/03/2016
6	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a corresponding English language version of correspondence, you must not treat the Welsh language version less favourably than the English language version (for example, if the English version is signed, or if contact details are provided on the English version, then the Welsh version must be treated in the same way).	30/03/2016
7	Service Delivery	You must state -  (a) in correspondence, and  (b) in publications and official notices that invite persons to respond to you or to correspond with you, that you welcome receiving correspondence in Welsh, that you will respond to any correspondence in Welsh, and that corresponding in Welsh will not lead to delay.	30/03/2016
8	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must greet the person in Welsh.	30/03/2016
9	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must inform the person that a Welsh language service is available.	30/03/2016
11	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must deal with the call in Welsh if that is the person's wish until such point as -	30/03/2016

to a member of staff who does service on a specific matter; and
service on a specific matter; and
aff is available to provide a
r.
ers, helpline numbers or call 30/03/2016
e Welsh language less
on your main telephone 30/03/2016
e numbers or call centre
ne Welsh language service must
English language service.
ne number, or any helpline 30/03/2016
ers, you must state (in Welsh)
r dealing with telephone calls, 30/03/2016
nce indicators do not treat
ess favourably than calls made in
service (or services) must 30/03/2016
they can leave a message in
rvice available on your main 30/03/2016
any helpline numbers or call
sons calling, in Welsh (by way
se), when a Welsh language
artments on a direct line 30/03/2016

		and that person wishes to receive a service in Welsh, you must deal with the call in Welsh until such point as -  (a) it is necessary to transfer the call to a member of staff who does not speak Welsh who can provide a service on a specific subject matter; and  (b) no Welsh speaking member of staff is available to provide a service on that specific subject matter.	
20	Service Delivery	When a person contacts you on a direct line number (whether on a department's direct line number or on the direct line number of a member of staff), you must ensure that, when greeting the person, the Welsh language is not treated less favourably than the English language.	30/03/2016
21	Service Delivery	When you telephone an individual ("A") for the first time you must ask A whether A wishes to receive telephone calls from you in Welsh, and if A responds to say that A wishes to receive telephone calls in Welsh you must keep a record of that wish, and conduct telephone calls made to A from then onwards in Welsh.	30/03/2016
22	Service Delivery	Any automated telephone systems that you have must provide the complete automated service in Welsh.	30/09/2016
24	Service Delivery	If you invite one person only ("P") to a meeting you must ask P whether P wishes to use the Welsh language at the meeting, and inform P that you will, if necessary, provide a translation service from Welsh to English for that purpose.	30/03/2016
24A	Service Delivery	If you have invited one person only ("P") to a meeting and P has informed you that P wishes to use the Welsh language at the meeting, you must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English to be available at the meeting (unless you conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation	30/03/2016

		service).	
26	Service Delivery	If you invite an individual ("A") to a meeting, and the meeting relates to the well-being of A, you must ask A whether A wishes to use the Welsh language at the meeting, and inform A that you will, if necessary, provide a translation service from Welsh to English and from English to Welsh for that purpose.	30/03/2016
26A	Service Delivery	You must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English and from English to Welsh to be available at a meeting - (a) if the meeting relates to the well-being of an invited individual ("A"), and (b) if A has informed you that A wishes to use the Welsh language at the meeting; unless you conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation service.	30/03/2016
27	Service Delivery	If you invite more than one person to a meeting (which does not relate to the well-being of one or more of the individuals invited), you must ask each person whether they wish to use the Welsh language at the meeting.	30/03/2016
27A	Service Delivery	If you have invited more than one person to a meeting (which does not relate to the well-being of one or more of the individuals invited), and at least 10% (but less than 100%) of the persons invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English to be available at the meeting.	30/03/2016
27D	Service Delivery	If you have invited more than one person to a meeting (which does not relate to the well-being of one or more of the individuals invited), and all of the persons invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English to be	30/03/2016

		available at the meeting (unless you conduct the meeting in Welsh	
		without the assistance of a translation service).	
29	Service Delivery	If you invite more than one person to a meeting, and that meeting relates to the well-being of one or more of the individuals invited, you must -  (a) ask that individual or each of those individuals whether he or she wishes to use the Welsh language at the meeting, and  (b) inform that individual (or those individuals) that, if necessary, you	30/03/2016
		will provide a translation service from Welsh to English and from English to Welsh for that purpose.	
29A	Service Delivery	You must provide a simultaneous translation service from Welsh to English and from English to Welsh at a meeting -  (a) if you have invited more than one person to the meeting,  (b) if the meeting relates to the well-being of one or more of the individuals invited, and  (c) if at least one of those individuals has informed you that he or she wishes to use the Welsh language at the meeting; unless you conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation service.	30/03/2016
30	Service Delivery	If you arrange a meeting that is open to the public you must state on any material advertising it, and on any invitation to it, that anyone attending is welcome to use the Welsh language at the meeting.	30/03/2016
31	Service Delivery	When you send invitations to a meeting that you arrange which is open to the public, you must send the invitations in Welsh.	30/03/2016
32	Service Delivery	If you invite persons to speak at a meeting that you arrange which is open to the public you must -  (a) ask each person invited to speak whether he or she wishes to use the Welsh language, and	30/03/2016

		(b) if that person (or at least one of those persons) has informed you that he or she wishes to use the Welsh language at the meeting, provide a simultaneous translation service from Welsh to English for that purpose (unless you conduct the meeting in Welsh without a	
0.0	0 : 0 !!	translation service).	00/00/0040
33	Service Delivery	If you arrange a meeting that is open to the public, you must ensure that a simultaneous translation service from Welsh to English is available at the meeting, and you must orally inform those present in Welsh -  (a) that they are welcome to use the Welsh language, and (b) that a simultaneous translation service is available.	30/03/2016
		You must comply with standard 33 in every circumstance, except:	
		O where an invitation or material advertising the meeting has asked persons to inform you whether you wish to use the Welsh language, and that no person has informed you that he or she wishes to use the Welsh language at the meeting.	
34	Service Delivery	If you display any written material at a meeting that you arrange which is open to the public, you must ensure that that material is displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language text less favourably than the English language text.	30/03/2016
		You must comply with standard 34 in every circumstance, except:	
		O Visual presentations given in meetings, where an invitation or material advertising the meeting has asked	

		persons to inform you whether you wish to use the Welsh	
		language, and that no person has informed you that he or	
0.5	0 . 0 !!	she wishes to use the Welsh language at the meeting.	00/00/0040
35	Service Delivery	If you organise a public event, or fund at least 50% of a public event,	30/03/2016
		you must ensure that, in promoting the event, the Welsh language is	
		treated no less favourably than the English language (for example, in	
		the way the event is advertised or publicised).	
36	Service Delivery	If you organise a public event, or fund at least 50% of a public event,	30/03/2016
		you must ensure that the Welsh language is treated no less	
		favourably than the English language at the event (for example, in	
		relation to services offered to persons attending the event, in relation	
		to signs displayed at the event and in relation to audio	
		announcements made at the event).	
37	Service Delivery	Any publicity or advertising material that you produce must be	30/03/2016
		produced in Welsh, and if you produce the advertising material in	
		Welsh and in English, you must not treat the Welsh language version	
		less favourably than you treat the English language version.	
38	Service Delivery	Any material that you display in public must be displayed in Welsh,	30/03/2016
		and you must not treat any Welsh language version of the material	
		less favourably than the English language version.	
41	Service Delivery	If you produce the following documents you must produce them in	30/03/2016
		Welsh -	
		(a) agendas, minutes and other papers that are available to the	
		public, which relate to management board or cabinet meetings;	
		(b) agendas, minutes and other papers for meetings, conferences or	
		seminars that are open to the public.	
		You must comply with standard 41(a) in every circumstance,	

		except:	
		O other papers that are available to the public, which relate to management board or cabinet meetings.	
		You must comply with standard 41(b) in every circumstance, except:	
		O other papers for meetings that are open to the public.	
42	Service Delivery	Any licence or certificate you produce must be produced in Welsh.	30/03/2016
43	Service Delivery	Any brochure, leaflet, pamphlet or card that you produce in order to provide information to the public must be produced in Welsh.	30/03/2016
44	Service Delivery	If you produce the following documents, and they are available to the public, you must produce them in Welsh -  (a) policies, strategies, annual reports and corporate plans;  (b) guidelines and codes of practice;  (c) consultation papers.	30/03/2016
45	Service Delivery	Any rules that you publish that apply to the public must be published in Welsh.	30/03/2016
46	Service Delivery	When you issue any statement to the press you must issue it in Welsh and, if there is a Welsh language version and an English language version of a statement, you must issue both versions at the same time.	30/03/2016
47	Service Delivery	If you produce a document for public use, and no other standard has required you to produce the document in Welsh, you must produce it in Welsh -  (a) if the subject matter of the document suggests that it should be produced in Welsh, or  (b) if the anticipated audience, and their expectations, suggests that	30/03/2016

		the document should be produced in Welsh.	
48	Service Delivery	If you produce a document in Welsh and in English (whether	30/03/2016
		separate versions or not), you must not treat any Welsh language	
		version less favourably than you treat the English language version.	
49	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a separate English	30/03/2016
		language version of a document, you must ensure that the English	
		language version clearly states that the document is also available in	
		Welsh.	
50	Service Delivery	Any form that you produce for public use must be produced in Welsh.	30/03/2016
50A	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a separate English	30/03/2016
		language version of a form, you must ensure that the English	
		language version clearly states that the form is also available in	
		Welsh.	
50B	Service Delivery	If you produce a form in Welsh and in English (whether separate	30/03/2016
		versions or not), you must ensure that the Welsh language version is	
		treated no less favourably than the English language version, and	
		you must not differentiate between the Welsh and English versions in	
		relation to any requirements that are relevant to the form (for	
		example in relation to any deadline for submitting the form, or in	
		relation to the time allowed to respond to the content of the form).	
51	Service Delivery	If you pre-enter information on a Welsh language version of a form	30/03/2016
		(for example, before sending it to a member of the public in order for	
		him or her to check the content or to fill in the remainder of the form),	
		you must ensure that the information that you pre-enter is in Welsh.	
52	Service Delivery	You must ensure that -	30/03/2016
		(a) the text of each page of your website is available in Welsh,	
		(b) every Welsh language page on your website is fully functional,	
		and	

		(c) the Welsh language is not treated less favourably than the English language on your website.	
		You must comply with standard 52 in relation to the following by 30 September 2016:	
		O www.breconbeacons.org website	
55	Service Delivery	If you have a Welsh language web page that corresponds to an English language web page, you must state clearly on the English language web page that the page is also available in Welsh, and you must provide a direct link to the Welsh page on the corresponding English page.	30/03/2016
		You must comply with standard 55 in relation to the following by 30 September 2016:	
		O www.breconbeacons.org website	
56	Service Delivery	You must provide the interface and menus on every page of your website in Welsh.	30/03/2016
		You must comply with standard 56 in relation to the following by 30 September 2016:	
		O www.breconbeacons.org website	
57	Service Delivery	All apps that you publish must function fully in Welsh, and the Welsh language must be treated no less favourably than the English language in relation to that app.	30/03/2016
58	Service Delivery	When you use social media you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.	30/03/2016
59	Service Delivery	If a person contacts you by social media in Welsh, you must reply in Welsh (if an answer is required).	30/03/2016

60	Service Delivery	You must ensure that any self service machines that you have	30/03/2016
		function fully in Welsh, and the Welsh language must be treated no	
		less favourably than the English language in relation to that machine.	
61	Service Delivery	When you erect a new sign or renew a sign (including temporary	30/03/2016
		signs), any text displayed on the sign must be displayed in Welsh	
		(whether on the same sign as you display corresponding English	
		language text or on a separate sign); and if the same text is	
		displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh	
		language text less favourably than the English language text.	
62	Service Delivery	When you erect a new sign or renew a sign (including temporary	30/03/2016
		signs) which conveys the same information in Welsh and in English,	
		the Welsh language text must be positioned so that it is likely to be	
		read first.	
63	Service Delivery	You must ensure that the Welsh language text on signs is accurate in	30/03/2016
		terms of meaning and expression.	
64	Service Delivery	Any reception service you make available in English must also be	30/03/2016
		available in Welsh, and any person who requires a Welsh language	
		reception service must not be treated less favourably than a person	
		who requires an English language reception service.	
67	Service Delivery	You must display a sign in your reception which states (in Welsh) that	30/03/2016
		persons are welcome to use the Welsh language at the reception.	
68	Service Delivery	You must ensure that staff at the reception who are able to provide a	30/03/2016
		Welsh language reception service wear a badge to convey that.	
69	Service Delivery	Any official notice that you publish or display must be published or	30/03/2016
		displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language	
		version of a notice less favourably than an English language version.	
70	Service Delivery	When you publish or display an official notice that contains Welsh	30/03/2016
		•	

		language text as well as English language text, the Welsh language	
		text must be positioned so that it is likely to be read first.	
71	Service Delivery	Any documents that you publish which relate to applications for a grant, must be published in Welsh, and you must not treat a Welsh language version of such documents less favourably than an English language version.	30/03/2016
72	Service Delivery	When you invite applications for a grant, you must state in the invitation that applications may be submitted in Welsh and that any application submitted in Welsh will be treated no less favourably than an application submitted in English.	30/03/2016
72A	Service Delivery	You must not treat applications for a grant submitted in Welsh less favourably than applications submitted in English (including, amongst other matters, in relation to the closing date for receiving applications and in relation to the time-scale for informing applicants of decisions).	30/03/2016
74	Service Delivery	If you receive an application for a grant in Welsh and it is necessary to interview the applicant as part of your assessment of the application you must -  (a) offer to provide a translation service from Welsh to English to enable the applicant to use the Welsh language at the interview, and (b) if the applicant wishes to use the Welsh language at the interview, provide a simultaneous translation service for that purpose (unless you conduct the interview in Welsh without a translation service).	30/03/2016
75	Service Delivery	When you inform an applicant of your decision in relation to an application for a grant, you must do so in Welsh if the application was submitted in Welsh.	30/03/2016
76	Service Delivery	Any invitations to tender for a contract that you publish must be published in Welsh, and you must not treat a Welsh language version of any invitation less favourably than an English language version.	30/03/2016

		You must comply with standard 76 in the following circumstances:  (a) If the subject matter of the tender for a contract suggests that it should be produced in Welsh, or  (b) If the anticipated audience, and their expectations, suggests that the document should be produced in Welsh.	
77	Service Delivery	When you publish invitations to tender for a contract, you must state in the invitation that tenders may be submitted in Welsh, and that a tender submitted in Welsh will be treated no less favourably than a tender submitted in English.	30/03/2016
77A	Service Delivery	You must not treat a tender for a contract submitted in Welsh less favourably than a tender submitted in English (including, amongst other matters, in relation to the closing date for receiving tenders, and in relation to the time-scale for informing tenderers of decisions).	30/03/2016
79	Service Delivery	If you receive a tender in Welsh and it is necessary to interview the tenderer as part of your assessment of the tender you must -  (a) offer to provide a translation service from Welsh to English to enable the tenderer to use the Welsh language at the interview, and (b) if the tenderer wishes to use the Welsh language at the interview, provide a simultaneous translation service for that purpose (unless you conduct the interview in Welsh without a translation service).	30/03/2016
80	Service Delivery	When you inform a tenderer of your decision in relation to a tender, you must do so in Welsh if the tender was submitted in Welsh.	30/03/2016
81	Service Delivery	You must promote any Welsh language service that you provide, and advertise that service in Welsh.	30/03/2016
82	Service Delivery	If you provide a service in Welsh that corresponds to a service you provide in English, any publicity or document that you produce, or	30/03/2016

		website that you publish, which refers to the English service must	
		also state that a corresponding service is available in Welsh.	
83	Service Delivery	When you form, revise or present your corporate identity, you must	30/03/2016
		not treat the Welsh language less favourably than the English	
		language.	
84	Service Delivery	If you offer an education course that is open to the public, you must	30/03/2016
		offer it in Welsh.	
87	Service Delivery	When you announce a message over a public address system, you	30/03/2016
		must make that announcement in Welsh and, if the announcement is	
		made in Welsh and in English, the announcement must be made in	
		Welsh first.	
88	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing	30/03/2016
		policy, you must consider what effects, if any (whether positive or	
		adverse), the policy decision would have on -	
		(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and	
		(b) treating the Welsh language no less favourably than the English	
		language.	
89	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing	30/03/2016
		policy, you must consider how the policy could be formulated (or how	
		an existing policy could be changed) so that the policy decision would	
		have positive effects, or increased positive effects, on -	
		(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and	
		(b) treating the Welsh language no less favourably than the English	
		language.	
90	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing	30/03/2016
		policy, you must consider how the policy could be formulated (or how	
		an existing policy could be changed) so that the policy decision would	
		not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse	

		effects, on -  (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and  (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	
91	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision, the document must consider, and seek views on, the effects (whether positive or adverse) that the policy decision under consideration would have on -  (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/03/2016
92	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision the document must consider, and seek views on, how the policy under consideration could be formulated or revised so that it would have positive effects, or increased positive effects, on (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/03/2016
93	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision the document must consider, and seek views on, how the policy under consideration could be formulated or revised so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on -  (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/03/2016
94	Policy Making	You must produce and publish a policy on awarding grants (or, where appropriate, amend an existing policy) which requires you to take the	30/03/2016

		following matters into account when you make decisions in relation to the awarding of a grant -  (a) what effects, if any (and whether positive or negative), the awarding of a grant would have on -  (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and  (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language;  (b) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would have positive effects, or increased positive effects, on -  (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and  (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language;  (c) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects on -  (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and  (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language;  (ch) whether you need to ask the applicant for any additional information in order to assist you in assessing the effects of awarding a grant on -  (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and  (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	
95	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers what effects, if any (and whether positive or	30/03/2016

96	Policy Making	adverse), the policy decision under consideration would have on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.  When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers how the policy decision under consideration could be made so that it would have a positive effects, or so that it would have increased positive effects, on -	30/03/2016
97	Policy Making	<ul> <li>(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and</li> <li>(b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.</li> <li>When you commission or undertake research that is intended to</li> </ul>	30/03/2016
		assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers how the policy decision under consideration could be made so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on -  (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	
98	Operational	You must develop a policy on using Welsh internally for the purpose of promoting and facilitating the use of the language, and you must publish that policy on your intranet.	30/03/2016
99	Operational	When you offer a new post to an individual, you must ask that individual whether he or she wishes for the contract of employment or contract for services to be provided in Welsh; and if that is the individual's wish you must provide the contract in Welsh.	30/03/2016
100	Operational	You must -	30/03/2016

101	Operational	<ul> <li>(a) ask each employee whether he or she wishes to receive any paper correspondence that relates to his or her employment, and which is addressed to him or her personally, in Welsh, and</li> <li>(b) if an employee so wishes, provide any such correspondence to that employee in Welsh.</li> <li>You must ask each employee whether he or she wishes to receive</li> </ul>	30/03/2016
		any documents that outline his or her training needs or requirements in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any such documents to him or to her in Welsh.	
102	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive any documents that outline his or her performance objectives in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any such documents to him or to her in Welsh.	30/03/2016
103	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive any documents that outline or record his or her career plan in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any such documents to him or to her in Welsh.	30/03/2016
104	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive any forms that record and authorise -  (a) annual leave,  (b) absences from work, and  (c) flexible working hours,  in Welsh; and if that is an employee's wish, you must provide any such forms to him or to her in Welsh.	30/03/2016
112	Operational	You must allow each member of staff -  (a) to make complaints to you in Welsh, and  (b) to respond in Welsh to any complaint made about him or about her.	30/03/2016

112A	Operational	You must state in any document that you have that sets out your	30/03/2016
	•	procedures for making complaints that each member of staff may -	
		(a) make a complaint to you in Welsh, and	
		(b) respond to a complaint made about him or about her in Welsh;	
		and you must also inform each member of staff of that right.	
114	Operational	If you receive a complaint from a member of staff or a complaint	30/03/2016
		about a member of staff, and a meeting is required with that member	
		of staff, you must -	
		(a) ask the member of staff whether he or she wishes to use the	
		Welsh language at the meeting;	
		(b) explain that you will provide a translation service from Welsh to	
		English for that purpose if it is required; and if the member of staff	
		wishes to use the Welsh language, you must provide a simultaneous	
		translation service from Welsh to English at the meeting (unless you	
		conduct the meeting in Welsh without translation services).	
115	Operational	When you inform a member of staff of a decision you have reached	30/03/2016
		in relation to a complaint made by him or by her, or in relation to a	
		complaint made about him or about her, you must do so in Welsh if	
		that member of staff -	
		(a) made the complaint in Welsh,	
		(b) responded in Welsh to a complaint about him or about her,	
		(c) asked for a meeting about the complaint to be conducted in	
		Welsh, or	
		(ch) asked to use the Welsh language at a meeting about the	
		complaint.	
116	Operational	You must allow all members of staff to respond in Welsh to	30/03/2016
		allegations made against them in any internal disciplinary process.	
116A	Operational	You must -	30/03/2016
		<del></del>	

		<ul> <li>(a) state in any document that you have which sets out your arrangements for disciplining staff that any member of staff may respond in Welsh to any allegations made against him or against her, and</li> <li>(b) if you commence a disciplinary procedure in relation to a member of staff, inform that member of staff of that right.</li> </ul>	
118	Operational	If you organise a meeting with a member of staff regarding a disciplinary matter that relates to his or her conduct you must -  (a) ask the member of staff whether he or she wishes to use the Welsh language at the meeting, and  (b) explain that you will provide a translation service for that purpose if it is required; and, if the member of staff wishes to use the Welsh language, you must provide a simultaneous translation service from Welsh to English at the meeting (unless you conduct the meeting in Welsh without a translation service).	30/03/2016
119	Operational	When you inform a member of staff of a decision you have reached following a disciplinary process, you must do so in Welsh if that member of staff -  (a) responded to allegations made against him or her in Welsh,  (b) asked for a meeting regarding the disciplinary process to be conducted in Welsh, or  (c) asked to use the Welsh language at a meeting regarding the disciplinary process.	30/03/2016
120	Operational	You must provide staff with computer software for checking spelling and grammar in Welsh, and provide Welsh language interfaces for software (where an interface exists).	30/03/2016
122	Operational	You must ensure that -  (a) the text of the homepage of your intranet is available in Welsh,	30/03/2016

404		(b) any Welsh language text on your intranet's homepage (or, where relevant, your Welsh language intranet homepage) is fully functional, and (c) the Welsh language is treated no less favourably than the English language in relation to the homepage of your intranet.	
124	Operational	If you have a Welsh language page on your intranet that corresponds to an English language page, you must state clearly on the English language page that the page is also available in Welsh, and must provide a direct link to the Welsh language page on the corresponding English language page.	30/03/2016
125	Operational	You must designate and maintain a page (or pages) on your intranet which provides services and support material to promote the Welsh language and to assist your staff to use the Welsh language.	30/03/2016
126	Operational	You must provide the interface and menus on your intranet pages in Welsh.	30/03/2016
127	Operational	You must assess the Welsh languages skills of your employees.	30/03/2016
128	Operational	You must provide training in Welsh in the following areas, if you provide such training in English -  (a) recruitment and interviewing; (b) performance management; (c) complaints and disciplinary procedures; (ch) induction; (d) dealing with the public; and (dd) health and safety.	30/03/2016
129	Operational	You must provide training (in Welsh) on using Welsh effectively in - (a) meetings; (b) interviews; and (c) complaints and disciplinary procedures.	30/03/2016

130	Operational	You must provide opportunities during working hours -	30/03/2016
		(a) for your employees to receive basic Welsh language lessons, and	
		(b) for employees who manage others to receive training on using the	
		Welsh language in their role as managers.	
131	Operational	You must provide opportunities for employees who have completed	30/03/2016
		basic Welsh language training to receive further training free of	
		charge, to develop their language skills.	
132	Operational	You must provide training courses so that your employees can	30/03/2016
		develop -	
		(a) awareness of the Welsh language (including awareness of its	
		history and its role in Welsh culture);	
		(b) an understanding of the duty to operate in accordance with the	
		Welsh language standards;	
		(c) an understanding of how the Welsh language can be used in the	
		workplace.	
133	Operational	When you provide information to new employees (for example by	30/03/2016
		means of an induction process), you must provide information for the	
		purpose of raising their awareness of the Welsh language.	
134	Operational	You must provide text or a logo for your staff to include in e-mail	30/03/2016
		signatures which will enable them to indicate whether they speak	
		Welsh fluently or whether they are learning the language.	
135	Operational	You must provide wording for your employees which will enable them	30/03/2016
		to include a Welsh language version of their contact details in e-mail	
		messages, and to provide a Welsh language version of any message	
		which informs others that they are unavailable to respond to e-mail	
		messages.	
136	Operational	When you assess the requirements for a new or vacant post, you	30/03/2016
		must assess the need for Welsh language skills, and categorise it as	
	•	·	

136A	Operational	a post where one or more of the following apply -  (a) Welsh language skills are essential;  (b) Welsh language skills need to be learnt when appointed to the post;  (c) Welsh language skills are desirable; or  (ch) Welsh language skills are not necessary.  If you have categorised a post as one where Welsh language skills are essential, desirable or need to be learnt you must -	30/03/2016
		<ul><li>(a) specify that when advertising the post, and</li><li>(b) advertise the post in Welsh.</li></ul>	
137	Operational	When you advertise a post, you must state that applications may be submitted in Welsh, and that an application submitted in Welsh will not be treated less favourably than an application submitted in English.	30/03/2016
137A	Operational	If you publish -  (a) application forms for posts;  (b) material that explains your procedure for applying for posts;  (c) information about your interview process, or about other assessment methods when applying for posts;  (ch) job descriptions;  you must publish them in Welsh; and you must ensure that the Welsh language versions of the documents are treated no less favourably than any English language versions of those documents.	30/03/2016
137B	Operational	You must not treat an application for a post made in Welsh less favourably than you treat an application made in English (including, amongst other matters, in relation to the closing date you set for receiving applications and in relation to any time-scale for informing individuals of decisions).	30/03/2016

139	Operational	You must ensure that your application forms for posts -	30/03/2016
		(a) provide a space for individuals to indicate that they wish to use	
		the Welsh language at an interview or at any other method of	
		assessment, and	
		(b) explain that you will provide a translation service from Welsh to	
		English for that purpose if it is required;	
		and, if the individual wishes to use the Welsh language at the	
		interview or assessment, you must provide a simultaneous	
		translation service at the interview or assessment (unless you	
		conduct the interview or assessment in Welsh without that translation	
		service).	
140	Operational	When you inform an individual of your decision in relation to an	30/03/2016
		application for a post, you must do so in Welsh if the application was	
		made in Welsh.	
141	Operational	When you erect a new sign or renew a sign in your workplace	30/03/2016
		(including temporary signs), any text displayed on the sign must be	
		displayed in Welsh (whether on the same sign as the corresponding	
		English language text or on a separate sign), and if the same text is	
		displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh	
		language text less favourably than the English language text.	
142	Operational	When you erect a new sign or renew a sign in your workplace	30/03/2016
		(including temporary signs) which conveys the same information in	
		Welsh and in English, the Welsh language text must be positioned so	
		that it is likely to be read first.	
143	Operational	You must ensure that the Welsh language text on signs displayed in	30/03/2016
		your workplace is accurate in terms of meaning and expression.	
144	Operational	When you make announcements in the workplace using audio	30/03/2016
		equipment, that announcement must be made in Welsh, and if the	

		announcement is made in Welsh and in English, the announcement	
		must be made in Welsh first.	
145	Promotion	You must produce, and publish on your website, a 5-year strategy that sets out how you propose to promote the Welsh language and to facilitate the use of the Welsh language more widely in your area; and the strategy must include (amongst other matters) - (a) a target (in terms of the percentage of speakers in your area) for increasing or maintaining the number of Welsh speakers in your area by the end of the 5 year period concerned, and (b) a statement setting out how you intend to reach that target; and you must review the strategy and publish a revised version on your website within 5 years of publishing a strategy (or of publishing a revised strategy).	30/09/2016
		The strategy will explain that the target you set is within the particular context of your powers and responsibilities, and that other factorus outside your remit will have an influence on whether or not the target is met.	
146	Promotion	Five years after publishing a strategy in accordance with standard 145 you must -  (a) assess to what extent you have followed that strategy and have reached the target set by it, and  (b) publish that assessment on your website, ensuring that it contains the following information -  (i) the number of Welsh speakers in your area, and the age of those speakers;  (ii) a list of the activities that you have arranged or funded during the previous 5 years in order to promote the use of the Welsh language.	30/09/2016

		You must comply with standard 146(a) and 146(b)(i) in the following circumstances:	
		O five years after publishing the first strategy and for every second five year period thereafter using the Office of National Statistics' Census information.	
		Brecon Beacons National Park Authority will not be required to comply with the standard in respect of other five year periods unless approproate data is available.	
147	Record Keeping	You must keep a record, in relation to each financial year, of the number of complaints you receive relating to your compliance with standards.	30/03/2016
148	Record Keeping	You must keep a copy of any written complaint that you receive that relates to your compliance with the standards with which you are under a duty to comply.	30/03/2016
149	Record Keeping	You must keep a copy of any written complaint that you receive that relates to the Welsh language (whether or not that complaint relates to the standards with which you are under a duty to comply).	30/03/2016
150	Record Keeping	You must keep a record of the steps that you have taken in order to ensure compliance with the policy making standards with which you are under a duty to comply.	30/03/2016
151	Record Keeping	You must keep a record (following assessments of your employees' Welsh language skills made in accordance with standard 127), of the number of employees who have Welsh language skills at the end of each financial year and, where you have that information, you must keep a record of the skill level of those employees.	30/03/2016
152	Record Keeping	You must keep a record, for each financial year of -	30/03/2016

		(a) the number of members of staff who attended training courses	
		offered by you in Welsh (in accordance with standard 128), and	
		(b) if a Welsh version of a course was offered by you in accordance	
		with standard 128, the percentage of the total number of staff	
		attending the course who attended that version.	
153	Record Keeping	You must keep a copy of every assessment that you carry out (in	30/03/2016
		accordance with standard 136) in respect of the Welsh language	
		skills that may be needed in relation to a new or vacant post.	
154	Record Keeping	You must keep a record, in relation to each financial year of the	30/03/2016
		number of new and vacant posts which were categorised (in	
		accordance with standard 136) as posts where -	
		(a) Welsh language skills are essential;	
		(b) Welsh language skills need to be learnt when appointed to the	
		post;	
		(c) Welsh language skills are desirable; or	
		(ch) Welsh language skills are not necessary.	
155	Supplementary - Service	You must ensure that a document which records the service delivery	30/03/2016
	Delivery	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available -	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
156	Supplementary - Service	You must -	30/03/2016
	Delivery	(a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the	
		following matters -	
		(i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance	
		with the service delivery standards with which you are under a duty to	
		comply, and	
	I		1

		<ul><li>(ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing with those complaints,</li><li>(b) publish a document that records that procedure on your website, and</li><li>(c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.</li></ul>	
157	Supplementary - Service Delivery	You must -  (a) ensure that you have arrangements for  (i) overseeing the way you comply with the service delivery standards with which you are under a duty to comply,  (ii) promoting the services that you offer in accordance with those standards, and  (iii) facilitating the use of those services,  (b) publish a document that records those arrangements on your website, and  (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	30/03/2016
158	Supplementary - Service Delivery	<ol> <li>You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the service delivery standards with which you were under a duty to comply during that year.</li> <li>The annual report must include the number of complaints that you received during that year which related to your compliance with the service delivery standards with which you were under a duty to comply.</li> <li>You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates.</li> <li>You must publicise the fact that you have published an annual</li> </ol>	30/03/2016

159	Supplementary - Service	report. (5) You must ensure that a current copy of your annual report is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.  You must publish a document on your website which explains how	30/03/2016
	Delivery	you intend to comply with the service delivery standards with which you are under a duty to comply.	
160	Supplementary - Service Delivery	You must provide any information requested by the Welsh Language Commissioner which relates to your compliance with the service delivery standards with which you are under a duty to comply.	30/03/2016
161	Supplementary - Policy Making	You must ensure that a document which records the policy making standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available -  (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	30/03/2016
162	Supplementary - Policy Making	You must -  (a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the following matters -  (i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance with the policy making standards with which you are under a duty to comply, and  (ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing with those complaints,  (b) publish a document that records that procedure on your website, and  (c) ensure that a copy of that document is available in each of your	30/03/2016

		offices that are open to the public.	
163	Supplementary - Policy Making	You must -  (a) ensure that you have arrangements for overseeing the way you comply with the policy making standards with which you are under a duty to comply,  (b) publish a document that records those arrangements on your website, and  (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	30/03/2016
164	Supplementary - Policy Making	<ul> <li>(1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the policy making standards with which you were under a duty to comply during that year.</li> <li>(2) The annual report must include the number of complaints you received during the year which related to your compliance with the policy making standards with which you were under a duty to comply.</li> <li>(3) You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates.</li> <li>(4) You must publicise the fact that you have published an annual report.</li> <li>(5) You must ensure that a current copy of your annual report is available -</li> <li>(a) on your website, and</li> <li>(b) in each of your offices that are open to the public.</li> </ul>	30/03/2016
165	Supplementary - Policy Making	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the policy making standards with which you are under a duty to comply.	30/03/2016
166	Supplementary - Policy	You must provide any information requested by the Welsh Language	30/03/2016

			1
	Making	Commissioner which relates to compliance with the policy making	
		standards with which you are under a duty to comply.	
167	Supplementary - Operational	You must ensure that a document which records the operational standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available -  (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	30/03/2016
168	Supplementary - Operational	You must -  (a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the following matters -  (i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance with the operational standards with which you are under a duty to comply, and  (ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing with those complaints, and  (b) publish a document that records that procedure on your intranet.	30/03/2016
169	Supplementary - Operational	You must -  (a) ensure that you have arrangements for  (i) overseeing the way you comply with the operational standards with which you are under a duty to comply,  (ii) promoting the services that you offer in accordance with those standards, and  (iii) facilitate the use of those services, and  (b) publish document that records that procedure on your intranet.	30/03/2016
170	Supplementary - Operational	(1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the operational standards with which you were	30/03/2016

under a duty to comply during that year.

- (2) The annual report must include the following information (where relevant, to the extent you are under a duty to comply with the standards referred to) -
- (a) the number of employees who have Welsh language skills at the end of the year in question (on the basis of the records you kept in accordance with standard 151);
- (b) the number of members of staff who attended training courses you offered in Welsh during the year (on the basis of the records you kept in accordance with standard 152);
- (c) if a Welsh version of a course was offered by you during that year, the percentage of the total number of staff attending the course who attended the Welsh version (on the basis of the records you kept in accordance with standard 152);
- (ch) the number of new and vacant posts that you advertised during the year which were categorised as posts where -
- (i) Welsh language skills were essential,
- (ii) Welsh language skills needed to be learnt when appointed to the post,
- (iii) Welsh language skills were desirable, or
- (iv) Welsh language skills were not necessary, (on the basis of the records you kept in accordance with standard 154);
- (d) the number of complaints that you received during that year which related to your compliance with the operational standards with which you were under a duty to comply.
- (3) You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates.
- (4) You must publicise the fact that you have published an annual

		report. (5) You must ensure that a current copy of your annual report is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	
171	Supplementary - Operational	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the operational standards with which you are under a duty to comply.	30/03/2016
172	Supplementary - Operational	You must provide any information requested by the Welsh Language Commissioner which relates to compliance with which you are under a duty to comply.	30/03/2016
173	Supplementary - Promotion	You must ensure that a document which records the promotion standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available -  (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	30/09/2016
174	Supplementary - Promotion	You must provide any information requested by the Welsh Language Commissioner which relates to compliance with the promotion standards with which you are under a duty to comply.	30/09/2016
175	Supplementary - Record Keeping	You must ensure that a document which records the record keeping standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available -  (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	30/03/2016
176	Supplementary - Record Keeping	You must provide any records you kept in accordance with the record keeping standards with which you are under a duty to comply to the	30/03/2016

Welsh Language Commissioner, if the Commissioner asks for those	
records.	

Date: 30/09/2015

Mer: Nous

Meri Huws

Welsh Language Commissioner